



EIDGENÖSSISCHES POLITISCHES DEPARTEMENT  
 DÉPARTEMENT POLITIQUE FÉDÉRAL  
 DIPARTIMENTO POLITICO FEDERALE

s.B.31.31.Am.0.1. - LT/ks

3003 Bern, den 17. Mai 1977

Bitte dieses Zeichen in der Antwort wiederholen  
 Prière de rappeler cette référence dans la réponse  
 Pregasi rammentare questo riferimento nella risposta

Bundesamt für Sozialversicherung

3003 B e r n

Reg 1360

Bundesamt für Sozialversicherung			
+ 25. MAI 1977 +			
No. 797/141/VA			
Wg	Bt		

Schweizerisch-amerikanische Expertenbesprechungen  
 über den Abschluss eines Sozialversicherungsabkommens

Herr Direktor,

Im Nachgang zu unserem Brief vom 31. März 1977 teilen Sie uns am 10. Mai 1977 mit, dass Sie am 6. April 1977 Herrn Yoffee, International Liaison Officer der U.S. Social Security Administration, Ihre Stellungnahme zu seinem Abkommensentwurf haben zukommen lassen. Gleichzeitig schlugen Sie der amerikanischen Delegation die Wiederaufnahme der Expertenbesprechungen für Ende Mai/ anfangs Juni dieses Jahres vor. Je nach Entwicklung dieser Vorbereitungsgespräche beabsichtigen Sie, die eigentlichen Abkommensverhandlungen im Verlaufe des Herbstes dieses Jahres aufzunehmen.

Wie wir in unserem obenerwähnten Schreiben dargelegt haben, ist die Frage, ob schweizerischerseits ein Abkommen einem Bedürfnis entspricht, noch offen. Sie erklären sich denn auch bereit, in der "Swiss American Review" einen Artikel erscheinen zu lassen, mit dem Ziel, die Meinung der Schweizer in den USA kennenzulernen.

Dieser Artikel wäre wohl gemäss Anregung unserer Botschaft in Washington in ihrem Brief vom 1. Dezember 1976 mit einem Fragebogen zu verbinden, um zu brauchbaren Ergebnissen zu kommen. Auch erwartet die Botschaft immer noch Ihre Stellungnahme zum Vorschlag, einen Fragebogen an die Wissenschaftler zu adressieren (eventuell als Beilage zum "Bulletin").

Diese "enquête" wäre unseres Erachtens mitentscheidend für die Antwort auf die Frage, ob eigentliche Abkommensverhandlungen mit den USA aufgenommen werden sollen oder nicht; dass daneben noch andere

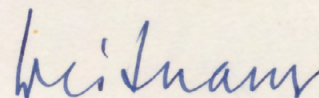
../..

Faktoren, wie solche der Priorität, der Verwaltungsökonomie usw., mit eine Rolle spielen, sei nur am Rande erwähnt.

Je eine Kopie dieses Briefes geht an die Eidgenössische Finanzverwaltung, die Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung und an die Schweizerische Botschaft in Washington.

Wir versichern Sie, Herr Direktor, unserer vorzüglichen Hochachtung.

Der Generalsekretär:



(Weitnauer)